

## 5. A SEMMI ÁGÁN 5. НА ВЕТКЕ ПУСТОТЫ

Перевод Юрия Гусева

$\text{♩} = 111$

6 *p*

Az em-ber vé-gül ho-mo-kos, szo-mo-rú, vi-zes sík-ra ér, szét-néz me-reng-ve  
И под ко-нец во-круг од-ни пес-ки, бо-ло-та да тос-ка; пол-зут од-но-об-

12

és o-kos fe-jé-vel bic-cent, nem re-mél.  
-раз-но дни, на-деж-ды нет, и смерть близ-ка.

17 *mp*

Én is így pró-bá-lok csa-lás nél-kül szét-néz-ni köny-nye-dén. E-züs-tös  
Тес-нят-ся мыс-ли в го-ло-ве, и-то-гу под-ве-сти по-ра. И свет лу-

22

fej - sze - su - ha - nás      ját - szik      a nyár-fa      le - ve -  
 -ны бле-стит в лист - ве,      как блик      на ста-ли      то - по -

27

-lén.      A sem-mi á - gán      ül szi - vem, kis      tes - te hang - ta - lan va - cog, kö -  
 -ra.      Птен - цом на вет - ке      пу - сто - ты ду - ша о - зяб - ша - я дро-жит, и

32

-ré - je gyűl-nek sze - li - den s né - zik, né - zik a csil - la - gok.  
 звёз-доч - ки, ра - зи-нув рты, гля - дят, бед-ня-гу о - кру - жив.

38

rit.      p